

3

SLICE 600i

BBB USB LED LIGHT
/BLS-285i/286i

BBB CYCLING.COM
SPAARNEPLEIN 2, 2515VK
THE HAGUE. THE NETHERLANDS



EN **MANUAL** / DE **HANDBUCH** / FR **MANUEL** / NL **HANDLEIDING** / ES **MANUAL** / PT **MANUAL** / IT **MANUALE** / HU **HASZNÁLATI UTASÍTÁS** / PL **PODRECZNIK** / CZ **UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA** / JP 使用説明書 / RU **РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ** / SK **MANUÁL** / NO **HÅNDBOK**

DEUTSCH

WARNUNG!

- Lies Dir die Bedienungsanleitung vor Verwendung des Produkts sorgfältig durch
- Informiere Dich vor der Verwendung des Produkts sorgfältig über die in Deinem Land geltenden Vorschriften für Fahrradlampen
- Sorge dafür, dass Du den Gegenverkehr nicht blendest
- Sorge dafür, dass der USB-Anschluss geschlossen ist, um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten
- Verwende die Lampen stets mit Rücksicht auf die anderen. Leuchte anderen niemals direkt in die Augen
- Falls Du Fragen zur Nutzung/Montage dieser Lampen hast, wende Dich an Deinen BBB-Händler

UMWELT

Entsorge diese Lampe nicht einfach in den ungetrennten Hausmüll. Wende Dich an das zuständige Amt für Abfallwirtschaft für Informationen zu Entsorgung und Recycling in Deiner Region.

TECHNISCHE DATEN

Ladezeit: 3:30 Stunden
Gewicht: 107 Gramm
Akku: Lithium-Polymer,2200mAh 3,7V

BBB übernimmt keine Verantwortung für Druckfehler oder geänderte technische Inhalte.

ESPAÑOL

AVISO!

- Lea y entienda el manual antes de utilizar este producto
- Antes de utilizar esta luz, comprenda las leyes y reglamentos de su país en relación con las luces para bicicletas.
- No destumbre a los vehículos que circulan en dirección contraria
- Para garantizar la resistencia al agua, asegúrese de que el puerto USB esté cerrado antes de usar la luz
- Utilice siempre la luz respetando a los demás. No alumbre directamente a los ojos
- Si tiene alguna duda en relación con el uso/instalación de esta luz, póngase en contacto con su distribuidor local de BBB

MEDIO AMBIENTE

No elimine esta luz con los residuos sin clasificar. Consulte a las autoridades locales para obtener información sobre los sistemas de devolución y recogida en su área.

ESPECIFICACIONES

Tiempo de carga: 3:30 h
Peso: 107 gramos
Batería: polímero de litio, 2200 mAh 3,7 V

BBB no tiene ninguna responsabilidad por errores de impresión ni cambios en el contenido técnico.

PORTUGUÊS

AVISO!

- Leia e compreenda o manual antes de iniciar a utilização
- Compreenda as leis e normas do país relacionadas a luzes de bicicleta antes de iniciar a utilização
- Não encandeie o trânsito que circula em sentido contrário
- Certifique-se de que a porta USB está fechada para garantir a resistência à água
- Utilize sempre a luz de forma que respeite as outras pessoas. Não aponte diretamente para os olhos
- Se tiver dúvidas em relação à utilização/instalação desta luz, entre em contacto com o seu revendedor BBB local

AMBIENTE

Não elimine esta luz com o lixo comum. Consulte a sua autoridade sanitária local para obter informações sobre sistemas de reciclagem e recolha na sua área.

ESPECIFICAÇÕES

Tempo de carregamento: 3:30h
Peso: 107 g
Bateria: polímero de lítio, 2200 mAh/3,7 V

A BBB não assume qualquer responsabilidade por erros de impressão ou alteração de conteúdos técnicos.

ITALIANO

AVVERTENZA!

- Leggere il manuale prima dell'uso
- Conoscere le leggi e i regolamenti del proprio paese relativi alle luci installate sulle biciclette prima dell'uso
- Non abbagliare il traffico nella direzione opposta
- Assicurarsi che la porta USB sia chiusa prima dell'uso per assicurare l'impermeabilità all'acqua
- Usare sempre le luci nel rispetto degli altri. Non puntare la luce diretta negli occhi
- In caso di domande o dubbi sull'installazione e/o l'uso di questa luce contatta il negozio autorizzato BBB della tua zona

AMBIENTE

Non smaltire questa luce nei rifiuti indifferenziati. Fare riferimento al servizio di smaltimento rifiuti per informazioni e istruzioni.

SPECIFICHE

Tempo di carica: 3:30 hrs
Peso: 107 grammi
Batteria: al litio, 2200mAh 3,7V

BBB non si assume alcuna responsabilità per errori di stampa o contenuto tecnico modificato.

MAGYAR

FIGYELMEZTETÉS!

- Használat előtt olvassa el és értse meg az utasításokat
- Használat előtt meg kell értenie a kerékpáros lámpákra vonatkozó nemzeti törvényeket és előírásokat
- Ne vakítsa el a szembejövő forgalmat
- A vízállóság érdekében használat előtt győződjön meg róla, hogy az USB-port zárva van
- Ügyeljen a környezetében lévőkre. Ne világítson közvetlenül senki szemébe
- Ha bármilyen kérdése van a lámpa használatával / felszerelésével kapcsolatban, forduljon BBB kereskedőjéhez.

KÖRNYEZET

Ne dobja a használt lámpát a háztartási hulladék mellé. Kérjük tájékozzódjon a helyi hulladékgazdálkodási hatóságnál a hulladék elhelyezésével kapcsolatban.

MŰSZAKI ADATOK

Töltési idő: 3:30 óra
Súly: 107 gramm
Akkumulátor: Litium polimer, 2200mAh 3,7V

A BBB nem felel a nyomdai hibákért és a műszaki adatokban bekövetkezett változásokért.

POLSKI

OSTRZEŻENIE!

- Przed użyciem należy przeczytać instrukcję i zrozumieć ją.
- Przed użyciem oświelenia rowerowego zapoznaj się z przepisami i regulacjami obowiązującymi w danym kraju.
- Nie oświełaj nadjeżdżających pojazdów.
- Przed użyciem upewnij się, że port USB jest zamknięty, aby zapewnić wodoodporność.
- Zawsze używaj światła z szacunkiem dla innych. Nie świeć bezpośrednio w oczy
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości, pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania/instalacji lub tę lampę LED zasilaną litem BBB, skontaktuj się z lokalnym dealerem BBB

ŚRODOWISKO

Nie wyrzucaj tej latarki litowo-jonowej BBB razem z niesortowanymi odpadami. Aby uzyskać informacje na temat systemów zwrotu i odbioru odpadów w Twojej okolicy, skontaktuj się z lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami. Ważne: Nie wrzucaj lampy BBB do ognia.

SPECYFIKACJE

Czas ładowania: 3:30 godz.
Waga: 107 gramów
Bateria: litowo-polimerowa, 2200mAh 3,7V

BBB nie ponosi odpowiedzialności za błędy drukarskie lub zmiany w treści technicznej.

ČESKÝ

VAROVÁNÍ!

- Před použitím si přečtěte návod k obsluze
- Před použitím se seznámte se zákony v dané zemi
- Neosvětľujte protijedoucí vozidla
- Před použitím zkontrolujte zda je zavřený USB port, aby byla zajištěna vodotěsnost
- Vždy používejte světlo s ohledem vůči protijedoucím. Nesvěťe jím přímo do očí
- Máte-li jakékoli dotazy týkající se použití / instalace tohoto světla, obraťte se na místního prodejce BBB

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Nevhazujte toto světlo do netříděného odpadu. Informace o systémech zpětného odběru a sběru ve vaší oblasti naleznete na místním úřadě pro nakládání s odpady.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Doba nabíjení: 3:30 hodin
Váha: 107 gramů
Baterie: Lithiová polymerová, 2200mAh 3,7V

Společnost BBB neodpovídá za tiskové chyby nebo změnu technického obsahu.

日本語

警告!

- ご使用前に取り扱い説明書をお読み下さい。
- 自転車用ライトに関連する法律及び規制をご理解下さい。
- 近づいてくる車両の視界を妨げないで下さい。
- 防水の為、使用前にUSB差込口が閉じている事をご確認下さい。
- ライトを使用するとき、周りにご配慮下さい。直接目に向けしないで下さい。
- 使用または取り付け方法に関するご質問は、最寄りのBBB販売店にお尋ね下さい。

環境

ごみの分別をせずにこのライトを捨てないで下さい。お住まいの地区のごみ収集に関するルールをご確認下さい。

仕様

充電時間: 3:30 時間
重量: 107グラム
バッテリー: リチウムポリマー、220mAh 3,7V

BBBは誤植や技術的情報の変更についての責任を一切負いません。

РУССКИЙ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Ознакомьтесь с инструкцией перед использованием
- Перед использованием ознакомьтесь с правилами дорожного движения в отношении применения велоспедных фонарей
- Не слепите встречный транспорт
- Для гарантии защиты от влаги - убедитесь, что USB-порт прикрыт соответствующей заглушкой
- Уважайте окружающих. Не светите в глаза
- При возникновении вопросов в отношении использования и установки фонаря - свяжитесь с местным дилером BBB

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Не выбрасывайте этот фонарь вместе с бытовыми отходами. Уточните, пожалуйста, порядок утилизации у местных органов власти.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Время зарядки: 3:30 часов
Вес: 107 грамм
Акумулятор: литий-полимерный, 2200мАч 3,7В

Компания BBB не несет ответственности за опечатки или изменения в содержании технической документации.

SLOVAK

UPOZORNENIE!

- Pred prvým použitím si dôkladne prečítajte návod, tak aby ste ho pochopili
- Berte na vedomie zákony a regulácie, ktoré sa týkajú svetiel na bicykle
- platné vo vašej krajine
- Neosiepujte svetlom ostatných účastníkov premávky
- Uistite sa, že USB port je pred použitím zatvorený, aby bola zaistená vodotesnosť
- Svetlo vždy používajte s ohľadom na ostatných. Nikdy nesviette priamo do očí
- Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa používania / inštalácie tohto svetla, obráťte sa na miestneho predajcu BBB

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Nikdy toto svetlo nezhadzujte do komunálneho odpadu! Informácie o systéme spätného zberu vo vašej krajine nájdete na príslušnom miestnom úrade pre odpady.

POPIS

Doba nabíjania: 3:30 hod
Hmotnosť: 107 gramov
Batéria: Litium polymér, 2200mAh 3,7V

BBB nenesie žiadnu zodpovednosť za tlačové chyby alebo zmenený technický obsah.

NORSK

ADVARSEL!

- Les og forstå bruksanvisning før bruk
- Sett deg inn i reglene for bruk av lys i trafikken i Norge
- Ikke blend imøtekommende trafikk
- Forsikre deg om at USB porten er lukket før bruk, så vann ikke kan trenge inn
- Respekter andre i omgang med kraftig lys. Ikke lys direkte i øynene på andre
- Er du usikker eller har spørsmål i forbindelse med bruk og montering av denne lykta, vennligst kontakt din nærmeste BBB-forhandler

MILJØ

Elektronikk håndteres som spesialavfall. Vennligst benytt gjenvinningsstasjoner ved deponering.

SPEISIFIKASJONER

Ladetid: 3:30time
Vekt: 107 gram
Batteri: litiumpolymer, 2200mAh 3,7V

BBB er ikke ansvarlig for trykkfeil eller endringer i det tekniske innholdet.



part of your ride

ENGLISH

WARNING!

- Read and understand the manual before use
- Understand country laws and regulations relating bicycle lights before use
- Do not blind oncoming traffic
- Ensure the USB port is closed before use to ensure water resistance
- Always use the light in respect to others. Do not shine directly in the eyes
- If you have any doubts, questions or concerns regarding the use/installation of this BBB lithium powered LED light, contact your local BBB dealer

ENVIRONMENT

Do not dispose this BBB lithium powered light with unsorted waste. Please refer to your local waste authority for information on return and collection systems in your area. Important: Do not dispose the BBB light in a fire.

SPECIFICATIONS

Charging time: 330 hrs
Weight: 107 grams
Battery: Lithium polymer, 2200mAh 3.7V

BBB has no responsibility for misprints or changed technical content.

NEDERLANDS

WAARSCHUWING!

- Lees en begrijp de handleiding voor gebruik
- Begrijp de nationale wetten en voorschriften met betrekking tot fietsverlichting voor gebruik
- Verblind het tegemoetkomend verkeer niet
- Zorg ervoor dat de USB-poort vóór gebruik gesloten is om waterbestendigheid te garanderen
- Gebruik de lamp met respect ten opzichte van anderen. Schijn niet direct in andermans ogen
- Als u vragen hebt over het gebruik of de installatie van deze lamp, neemt u dan contact op met uw lokale BBB-dealer

MILIEU

Goed deze lamp niet weg bij het ongesorteerde afval. Raadpleeg uw plaatselijke afvalautoriteit voor informatie over de terugname- en inzamelsystemen in uw regio.

SPECIFICATIES

Opladtid: 330 uur
Gewicht: 107 gram
Batterij: Lithium polymer, 2200mAh 3,7V

BBB is niet aansprakelijk voor drukfouten, wijzigingen voorbehouden.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENT!

- Lire attentivement la notice avant utilisation
- Avant utilisation prendre connaissances des lois et règlements en vigueur en matière d'éclairage à vélo
- Ne pas éblouir le trafic venant en sens inverse
- S'assurer que le port USB est fermé avant utilisation pour garantir l'étanchéité du produit
- Utiliser le produit en respectant autrui. Ne pas éclairer l'œil directement
- Pour toute question relative à l'utilisation/installation de cet éclairage, prendre contact avec votre revendeur local de BBB

ENVIRONNEMENT

Cet éclairage ne pas jeter à la poubelle. Vérifier auprès de sa commune les règles de tri spécifiques.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Temps de charge: 330 h
Poids: 107 grammes
Batterie: Lithium polymère, 2200mAh 3,7V

BBB n'est pas responsable des éventuelles erreurs d'impression ou modifications du contenu technique.

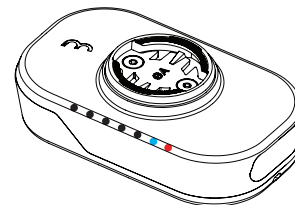
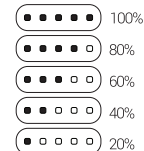
RUNTIME

		LUMEN	
NL BRANDTIJD			
DE LAUFZEIT			
FR AUTONOMIE	HIGH	600	2:30HRS *
ES TIEMPO DE FUNCIONAMIENTO			
PT AUTONOMIA	MID	250	6:00HRS *
IT AUTONOMIA			
HU ÜZEMIDŐ			
PL DOBA SVIETENIA	CITY	50	26:00HRS *
CZ ČAS JIZDY			
JP 使用時間	FLASH	100	28:00HRS *
RU ВРЕМЯ РАБОТЫ			
SK DOBA SVIETENIA	DAY FLASH	400	50:00HRS
NO LYSTID	STEADY FLASH	100+400	8:30HRS *

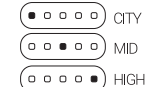
INDICATOR LED

NL LED INDICATOREN
DE LED INDIKATOR
FR INDICATEUR LED
ES INDICADOR LED
PT INDICADOR LED
IT INDICATORE LED
HU LED INDIKATOR
PL WSKAZNIK LED
CZ LED INDIKATOR
JP LEDインジケータ
RU индикатор светодиода
SK LED INDIKATOR
NO LED-INDIKATOR

BATTERY INDICATOR REAL TIME



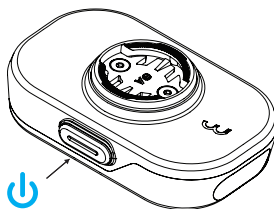
MODE INDICATOR DURING OPERATION



- Motion sensor ON
- ModeSync ON

OPERATION

NL BEDIENING
DE BETRIEB
FR OPERATION
ES FUNCIONAMIENTO
PT FUNCIONAMENTO
IT FUNZIONAMENTO
HU KEZELÉS
PL OBSŁUHA
CZ OPERACE
JP 操作方法
RU РАБОТА
SK OBSLUHA
NO BRUK

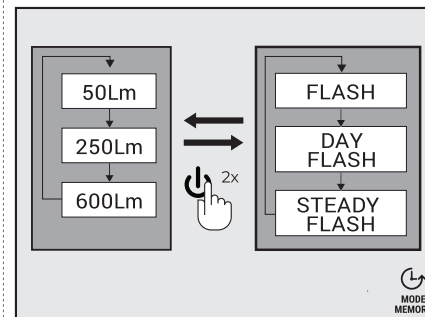


Light OFF

- <1sec. → Check battery
- >1sec. → ON
- 4 sec. → De(activate) Motion Sensor
- 7 sec. → Back to factory settings
- 10 sec. → Pairing mode (ModeSync)

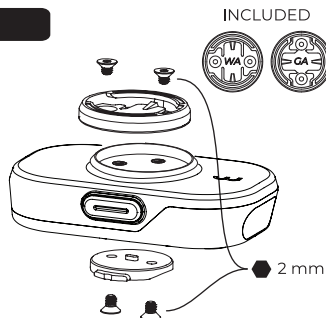
Light ON

- <1sec. → Switch mode
- 2x → Switch Steady & Flash loop
- >1sec. → OFF

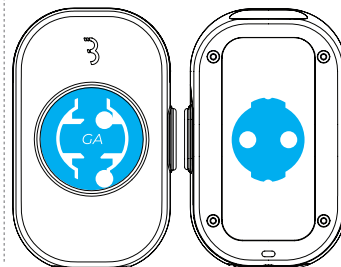


MOUNTING

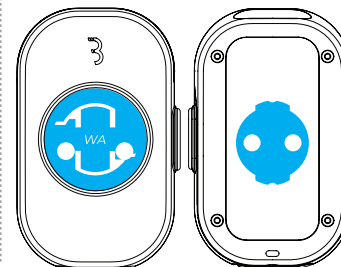
NL MONTAGE
DE MONTAGE
FR MONTAGE
ES MONTAJE
PT MONTAGEM
IT MONTAGGIO
HU FELSZERELÉS
PL MONTÁŻ
CZ MONTÁŽ
JP 取り付け
RU УСТАНОВКА
SK MONTÁŽ
NO MONTERING



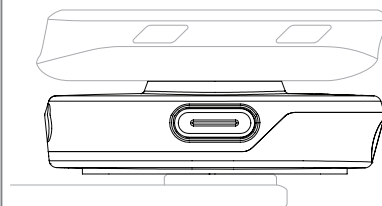
GARMIN



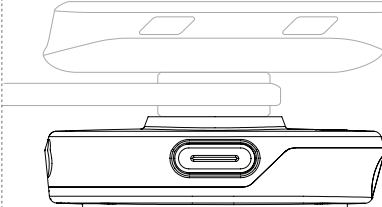
WAHOO



Option 1

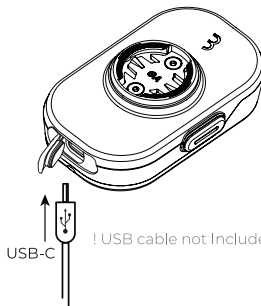


Option 2



CHARGING

NL OPLADEN
DE AUFLADEN
FR CHARGEMENT
ES CARGA
PT CARREGAMENTO
IT CARICAMENTO
HU TÖLTÉS
PL NABIJANIE
CZ NABÍJENÍ
JP 充電
RU ЗАРЯДКА
SK NABÍJANIE
NO LADING

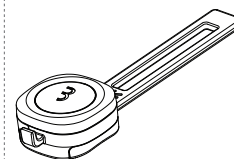


! USB cable not Included

REMOTE CONTROL

NL AFSTANDSBEDIENING
DE FERNBEDIENUNG
FR TÉLÉCOMMANDE
ES CONTROL REMOTO
PT CONTROLE REMOTO
IT TELECOMANDO
HU TÁVIRÁNYÍTÓ
PL ZDALNE STEROWANIE
CZ DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ
JP リモコン
RU дистанционное управление
SK DIALKOVÉ OVLÁDANIE
NO FJERNKONTROLL

Wireless
Remote control
BLS-178i



(Not included)

TETHER CORD

NL BORG KOORD
DE SICHERHEITSBAND
FR DRAGONNE DE SÉCURITÉ
ES CORREA DE SEGURIDAD
PT CORDÃO
IT LACCETTO DI SICUREZZA
HU BIZTONSÁGI PÁNT
PL SMYCZ
CZ ZAJIŠŤOVACÍ ŠNŮRKA
JP ストラップ
RU СТРАХОВОЧНЫЙ ШНУРОК
SK ZAJIŠŤOVACIA ŠNŮRKA
NO SIKKERHETSSNOR

